

CONTRATO DE LICENCIA DE USO

ADVERTENCIA

Este documento es un contrato sujeto a las condiciones que a continuación se indican, lea detenidamente su contenido antes de aceptar.

CONTRATO DE LICENCIA DE USO PARA USUARIO FINAL

Los presentes términos expuestos son un contrato entre **APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.**, con CIF B 18563403, y domicilio social en Colonia San Sebastian Ed. Leo, Local 1-3, 18006 Granada (España) **y usted**. Sírvase leerlos detenidamente antes de aceptarlos.

FECHA Y LUGAR DEL CONTRATO

El lugar del contrato es la Ciudad de Granada, España, lugar donde radica la sede social de **APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.**

La fecha del contrato es la aquella en la que usted presta su conformidad y acepta este documento electrónico mediante los procedimientos destinados al efecto que serán descritos en este documento. Dicha fecha quedará registrada en el Sitio WEB, <https://soft.aplgestion.com> por cualquier procedimiento electrónico.

El usuario ha de haber cumplimentado previa y adecuadamente el formulario de registro y realizar satisfactoriamente todo el “proceso de activación” para gozar de los beneficios de ser usuario registrado. En él figurarán todos los datos de carácter obligatorio que usted deberá de suministrar e introducir para ser CLIENTE.

El usuario acepta y reconoce que este contrato tiene los mismos efectos que un contrato por escrito, negociado y firmado por usted. Si usted no está de acuerdo, NO ACEPTE este documento ni culmine el proceso de activación.

DESIGNACIÓN DE PARTES DEL CONTRATO

Las partes del contrato son **APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.**, con CIF B 18563403, y domicilio social en Colonia San Sebastian Ed. Leo, Local 1-3, 18006 Granada (España) como propietario de SITIO WEB (software y contenidos) y proveedor del servicio de acceso al mismo, y el **CLIENTE** que interesa el acceso al SITIO WEB y el uso de sus servicios (software) para uno o varios puestos de trabajo, bien como persona física o como persona jurídica. Tanto su nombre o razón social, calidad de representación, y domicilio, número de identificación (D.N.I. O C.I.F), etc, ha quedado grabado en el formulario de recogida de datos, en adelante el CLIENTE.

La mención a **APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.** como parte del contrato, podrá ser sustituida por la de cualquier persona o entidad que en el futuro pudiera hacerse con sus derechos en este contrato, quedando por tanto subrogada en los mismos términos y condiciones aquí establecidas.

Con la aceptación de las presentes condiciones el CLIENTE reconoce que:

1. Usted está interesado en contratar los servicios ofrecidos por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. según las condiciones recogidas en este contrato y sus anexos.
2. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. es titular de los derechos de explotación del PRODUCTO, cuya descripción figura en el ANEXO I del presente contrato. En cumplimiento de lo previsto en la Ley 34/2002, de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico, se le informa y usted reconoce que el presente "Sitio Web", <https://soft.aplgestion.com> (en adelante el **SITIO WEB**) es propiedad de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. Dichos derechos de propiedad intelectual alcanzan a todo el específico software en el ubicado y a todos los contenidos que en él se ubican, incluyendo diseños, bases de datos, ayudas, manuales de uso, etc. El SITIO WEB tiene como objeto, entre otros, permitir a sus usuarios registrados, acceder a un conjunto de programas (software) y contenidos alojados en los servidores gestionados por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., así como posibilitar el almacenamiento de información propia del usuario (datos y cálculos), ofreciendo utilidades para la gestión comercial de empresas y profesionales (compras, ventas, almacén, facturación, tpv, etc.).
3. EL CLIENTE acepta ser usuario registrado y las condiciones de uso licenciadas conforme a este documento y anexos, así mismo declara conocer el SITIO WEB, sus programas o aplicaciones en él alojados, contenidos, idoneidades y utilidades que proporciona tal cual ahora aparecen. De igual modo expresa su voluntad, previa alta en el servicio de identificación, de acceder a ellos, usarlos y almacenar, según lo expuesto, información que sólo a él pertenece. Del mismo modo y dado el continuo desarrollo del SITIO WEB y de las aplicaciones, el CLIENTE, reconoce que ésta podrá ser sometida a cambios, mejoras y proveerse de otras funcionalidades no implementadas o de las mismas con distintos procedimientos.
4. La utilización por su parte, incluyendo el mero acceso, de determinadas funciones de la aplicación constituirá su consentimiento para la transmisión de determinada información estándar para los servicios basados en Internet.
5. Toda persona que acceda al SITIO APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L., bien como usuario registrado, bien como tercera persona por él autorizada en su ámbito empresarial o profesional con dependencia laboral o no, acepta someterse a las condiciones de uso recogidas en este contrato so pena de resolución automática del contrato.
6. Dado que el SITIO WEB, permite el almacenamiento de información y datos personales del CLIENTE-USUARIO/S o de terceros con los que estos pudiera tener relaciones, se advierte que APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se hace responsable de su integridad, veracidad, ni de cualquier daño directo o indirecto que le pudiera producir al CLIENTE o a terceros, frente a los cuales él será el único responsable. Se advierte que el SITIO WEB dispone de utilidades para copias de seguridad en sus propios sistemas informáticos de la información introducida por el CLIENTE, de las cuales él es el único responsable.
7. EL CLIENTE conoce las funcionalidades básicas de la mencionada aplicación y las considera adecuadas a sus necesidades, por lo que está interesado en obtener de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. una licencia de uso de la misma, y APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. está interesada en licenciar su uso.

8. Que de acuerdo con las exposiciones anteriores, el CLIENTE ha convenido en la formalización del presente contrato de licencia de uso de aplicación informática **"APL GESTIÓN WEB"**, en modo ASP (siglas de Application Service Provider) a través del **SITIO WEB "soft.aplgestion.com"**, operado por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., incluidos los contenidos y servicios puestos a disposición en ellas que se regirán por la Ley Española aplicable, y de manera especial por las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO

1.1. Este contrato tiene por objeto la regulación de la cesión por parte de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. al CLIENTE de la licencia de uso en modo ASP de la aplicación informática "APL GESTIÓN WEB" (en lo sucesivo denominada el PRODUCTO) y la prestación de los correspondientes servicios complementarios, así como las obligaciones que como contrapartida a esta cesión asume el CLIENTE. El software y los contenidos se ceden bajo licencia y no es objeto de venta. El presente contrato sólo le otorga algunos derechos de uso del software, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva todos los demás derechos. A menos que la legislación aplicable le otorgue más derechos a pesar de esta limitación, usted sólo podrá utilizar el software tal como lo autoriza expresamente el presente contrato. Al hacerlo, deberá ajustarse a las limitaciones técnicas del software que sólo permiten utilizarlo de determinadas formas.

En el presente contrato, se entenderá por modo ASP el acceso a la aplicación "APL GESTIÓN WEB" alojada a en el "Sitio Web", <https://soft.aplgestion.com>, a través de Internet.

1.2. La funcionalidad de la aplicación "APL GESTIÓN WEB" requiere de los equipos informáticos (hardware y software) necesarios para el acceso a INTERNET, así como de la posibilidad de su acceso mediante la correspondiente conexión de red de telecomunicaciones, por tanto sus costes serán de cuenta del CLIENTE y no están incluidos en el precio de este contrato.

1.3. Los servicios que APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. prestará al CLIENTE se harán conforme a las condiciones recogidas en el presente documento y en sus Anexos.

1.4 La licencia del PRODUCTO es una licencia de uso temporal no exclusiva e intransferible de conformidad con lo expuesto en el presente contrato. Los servicios objeto del presente contrato solamente podrán ser utilizados por el CLIENTE, para los fines señalados en el presente contrato, quedando expresamente prohibido transferir, arrendar o vender el uso de los mismos, ni efectuar cualquier otro acto de disposición distinto a lo expresamente autorizado, ya sea de forma temporal o permanente, gratuita u onerosa.

1.5 Toda la relación contractual entre APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. y el CLIENTE está regida por el presente Contrato y sus Anexos, que constituyen los únicos documentos contractuales válidos, con expresa exclusión de cualquier otra comunicación o documento anterior a su firma.

SEGUNDA.- ALCANCE Y LÍMITES DE LA LICENCIA

- 2.1. El ámbito geográfico de la presente licencia será para todo el territorio del estado español.
- 2.2. El uso autorizado por esta licencia a través de nombre de usuario y contraseña, permite al CLIENTE la utilización y acceso al PRODUCTO, así como a los servicios complementarios recogidos en el presente contrato en función de los “puestos de trabajo a contratar” durante la vigencia de este contrato.
- 2.3. La licencia siempre quedará condicionada, además de lo aquí pactado, al efectivo pago de las cuotas establecidas como precio por el periodo contratado.
- 2.4. La licencia de uso del PRODUCTO que recibe el CLIENTE mediante el presente contrato es intransferible, y no se podrá arrendar o vender sin el previo consentimiento de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. otorgado por escrito.
- 2.5. Queda expresamente prohibida la utilización del PRODUCTO licenciado en condiciones distintas a las arriba señaladas, así como la utilización del software a beneficio de terceras empresas o personas no licenciatarias.

TERCERA. ACTIVACIÓN DEL SERVICIO (ENTREGA DEL PRODUCTO)

- 3.1. La entrega del producto se lleva a cabo (previo proceso de activación) posibilitando al CLIENTE por primera vez el acceso a la aplicación licenciada. Este acceso sólo será autorizado en el SITIO WEB donde está alojada previa comprobación válida de los identificadores de usuarios y de sus claves de acceso.
- 3.2. Se entiende por “proceso de activación”, el conjunto de acciones libres y espontáneas desarrolladas por el usuario a través de las distintas páginas web del SITIO WEB para convertirse en usuario registrado y por tanto CLIENTE.
- 3.3. El “proceso de activación” requiere solicitar del CLIENTE interesado en la licencia de uso, la introducción de una serie de datos de carácter personal veraces que lo identifican mediante la cumplimentación de un formulario de “REGISTRO DE NUEVO USUARIO”, por tanto, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se hace responsable de la suplantación de identidad de personas o entidades que pudiera realizar directa o indirectamente cualquier sujeto (persona o entidad) mediante cualquier procedimiento. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho de cancelar la licencia tan inmediateamente tenga noticia de la inexactitud o falsedad de cualquier dato de identificación introducido en el mencionado formulario de registro.
- 3.4. El “proceso de activación” es el siguiente:
 - a) El usuario deberá de cumplimentar el formulario de registro en todos sus campos obligatorios, incluidos sus datos personales y las claves o contraseñas de acceso para usuarios y contraseñas para áreas restringidas.
 - b) El usuario deberá validar la introducción de datos mediante la introducción de clave de contraste.
 - c) El usuario deberá de Aceptar, pulsado sobre ACEPTAR en la página web de “REGISTRO DE NUEVO USUARIO”.
 - d) El usuario deberá Aceptar las condiciones económicas de la licencia que le aparecerán en pantalla en función del contrato elegido.
 - e) El usuario previa lectura detenida deberá Aceptar el **CONTRATO DE LICENCIA DE USO PARA USUARIO FINAL** pulsando sobre el botón ACEPTO o marcando la correspondiente casilla de verificación.
 - e) El usuario recibirá un correo electrónico emitido por los sistemas informáticos de APL

PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. al correo electrónico elegido por el usuario en el formulario de registro en el aparecerá:

1. Un extracto de las condiciones económicas -precios- aplicables al CLIENTE y aceptadas por él (ANEXO III. Condiciones Económicas de este Contrato).
2. La aceptación del usuario de las Condiciones de la Licencia de Uso para Usuario Final (éste contrato).
3. Un enlace al que se le invitará nuevamente a confirmar el alta y el presente contrato.

f) Con la culminación del proceso anterior, el CONTRATO se entenderá válidamente perfeccionado entre las partes.

3.5. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho de modificar en cualquier momento dicho proceso de activación.

CUARTA.- PRECIO Y FORMA DE PAGO

4.1. El CLIENTE pagará a APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., como contraprestación por los servicios prestados y por la licencia de uso del PRODUCTO la cantidad que ha sido aceptada por el CLIENTE en el “proceso de activación” descrito en la cláusula tercera y que ha sido calculada en función de los puestos de trabajo contratados (usuarios). Esto es, una cuota mensual durante todo el periodo de duración del contrato.

4.2. Se especifica que cada puesto de trabajo, se corresponde con un identificador de usuario y una clave de acceso o contraseña.

4.3. Con independencia de lo anterior, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reservara el derecho a modificar en cada prorrogas del contrato las condiciones económicas (precio), bien mediante aplicación del incremento del Índice de Precios al Consumo (I.P.C) o indicador que lo sustituya en el futuro, bien, sin sujeción a él, variarlo en cualquier sentido. En este segundo supuesto, se compromete a comunicar con un mínimo de treinta días de antelación la variación del importe del mismo, pudiendo el CLIENTE en su caso de disconformidad con el nuevo precio, resolver el contrato a su vencimiento.

4.4. La forma de pago será mediante domiciliación bancaria según lo establecido en el ANEXO III. CONDICIONES ECONÓMICAS, que además será aplicable en lo no expuesto en ésta cláusula.

4.5. Al precio estipulado le será siempre aplicable los impuestos o tributos en general, incluso cánones que en cada momento debieran de ser de obligado cumplimiento.

QUINTA. PERFECCIONAMIENTO Y DURACIÓN DEL CONTRATO

5.1. El presente contrato quedará perfeccionado una vez sea aceptado por el CLIENTE en el “proceso de activación” del PRODUCTO y entrará en vigor el mismo día de su aceptación.

5.2. La duración de la licencia será de UN AÑO desde la fecha de activación, prorrogables automáticamente por periodos iguales, salvo notificación previa en contrario realizada por cualquiera de las partes con al menos 30 días antes de la finalización de periodo inicial contratado o cada una de sus prórrogas.

5.3. La fecha de activación de la licencia será el día en que esté se haya culminado el “proceso de activación” descrito en la cláusula tercera, y constituirá la de la primera factura que se emita al CLIENTE por el servicio, salvo comunicación por parte de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. indicando otra fecha de activación de la licencia.

5.4. Las partes podrán anticipadamente dar por extinguido el contrato mediante renuncia expresa al mismo, previa notificación de la que quede constancia a los domicilios que aparecen en este contrato como mínimo con treinta días de antelación a su vencimiento. La renuncia al Contrato por

el CLIENTE, no implicará devolución de cantidad alguna por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. La renuncia al Contrato por el APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., nunca devengará devolución de cantidades cobradas ni indemnización en favor del CLIENTE.

SEXTA. OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES DE LAS PARTES

6. 1 DEL CLIENTE

6.1.1 - El CLIENTE deberá hacer un uso correcto del PRODUCTO, tal y como se recoge en el ANEXO II del presente contrato, en consecuencia el CLIENTE es el único responsable de la custodia y divulgación a terceras personas de las claves de acceso al SITIO que le serán suministradas por cada puesto de trabajo contratado, y que le identifican a él y sólo a él como único CLIENTE de este contrato. El CLIENTE es consciente y acepta voluntaria y expresamente que el uso del SITIO WEB se realiza en todo caso bajo su única y exclusiva responsabilidad.

6.1.2 – El CLIENTE deberá cumplir con la obligación de pago establecida en la cláusula tercera y el ANEXO III del presente contrato, so pena de interrupción automática del servicio de acceso al SITIO WEB, a sus aplicaciones y contenidos como queda establecido en la cláusula decimocuarta de este contrato. Independientemente, se anuncia que el incumplimiento de pago, constituirá como más adelante se especificará, causa de resolución del contrato.

6.1.3 El CLIENTE deberá disponer de las condiciones técnicas y recursos necesarios para acceder a los servicios contratados y que se detallan en el ANEXO IV del presente contrato.

6.1.4 El CLIENTE comunicará las condiciones de este acuerdo a toda persona por él empleada o bajo su dirección y control que haya de utilizar el PRODUCTO, usuarios registrados o no.

6.1.5 El CLIENTE se compromete a no llevar a cabo ninguna conducta que pudiera dañar la imagen, los intereses y los derechos de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. o de terceros o que pudiera dañar, inutilizar o sobrecargar el SITIO WEB, o que impidiera, de cualquier forma, la normal utilización del mismo o de la aplicación APL GESTIÓN WEB.

6.1.6 El CLIENTE se compromete a seguir la resolución propuesta por el servicio de soporte a los problemas que pudieran surgir.

6.1.7 Si dentro del periodo de vigencia del contrato el CLIENTE desea resolver el mismo, deberá satisfacer las cuotas restantes y debidas hasta dar cumplimiento al periodo de validez del contrato, esto es, UN AÑO.

6.2 DE APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.

6.2.1. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. ha de procurar hacer efectivo el acceso del CLIENTE al PRODUCTO sin interrupción durante la vigencia del contrato, mediante la concesión de un identificador y una contraseña para cada puesto de trabajo. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. adopta las medidas razonablemente adecuadas para mantener permanentemente el servicio, así como aquellas de seguridad para detectar las intromisiones no autorizadas al sistema y a los datos, y a existencia de virus, no obstante, el CLIENTE queda advertido de la existencia de dificultades técnicas ajenas a APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., tales como, interrupciones de fluido eléctrico u otras que afecten a las telecomunicaciones o a las redes de Internet, así como de la que las medidas de seguridad de los sistemas informáticos en Internet no son inexpugnables y que, por tanto, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. no puede garantizar el funcionamiento permanente del SITIO WEB ni la inexistencia de virus u otros elementos que puedan producir alteraciones en los sistemas informáticos (software y hardware) o en sus documentos electrónicos y ficheros contenidos en los mismos, tanto del SITIO WEB, como desde los que accede el CLIENTE o los usuarios.

6.2.2. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se compromete a asegurar el uso pacífico

del PRODUCTO y a no interrumpir la utilización del mismo, excepto por los causas pactados en el contrato.

6.2.3. La responsabilidad de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se limita al cumplimiento de sus obligaciones según el presente contrato.

6.2.4. En ningún caso, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. responderá frente al CLIENTE o terceros, por daños indirectos, imprevistos, especiales o accidentales, pérdida de beneficios o falta de ganancias que pudieran ocasionarse.

6.2.5. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no será responsable de los posibles efectos negativos o daños que el PRODUCTO pueda producir sobre el hardware o software del CLIENTE.

6.2.6. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se responsabiliza de los daños directos o indirectos, consecuentes de la utilización o imposibilidad de utilización de la aplicación, incluida la pérdida de datos que se produjeran con ocasión o en relación con el uso del PRODUCTO. La responsabilidad máxima y por cualquier concepto de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. estará limitada a las cuotas satisfechas por el CLIENTE, desde el momento de perfección del contrato y pertenecientes al último periodo de doce meses, por la licencia de uso del PRODUCTO.

6.2.7. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. garantiza al CLIENTE el funcionamiento sustancial y el buen estado operacional del PRODUCTO, pero no garantiza que el funcionamiento del mismo no sea interrumpido o siempre fiable, ni que las prestaciones del programa sean las que en opinión del CLIENTE debieran cumplirse. En caso de contener la aplicación algún error, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se compromete a solucionarlo a la mayor brevedad de tiempo posible pero nunca a reconocer responsabilidad o deber de indemnizar.

6.2.9. El uso del PRODUCTO queda bajo la absoluta responsabilidad del CLIENTE. Se advierte que este producto informático de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. está dirigido a personas o entidades conocedoras de las técnicas de "gestión comercial" quienes, bajo su propia responsabilidad, asumen los planteamientos de la aplicación y su metodología en los procesos tanto de elección de tareas, introducción de datos, selección de opciones y generación de documentos, el uso e idoneidad de sus parámetros de configuración, la revisión de sus procesos, cálculos, listados y documentos y cualquier otra funcionalidad obtenida por el producto. Por consiguiente, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se compromete ni se responsabiliza con ninguna persona o entidad (privada o pública) respecto a cualquier perjuicio supuestamente provocado por el uso o por falta de uso del programa, tanto directa como indirectamente, incluyendo interrupciones de trabajo, horas de trabajo empleadas, pérdidas de datos, pérdidas económicas o pérdidas de ganancias previstas como resultado de la utilización del programa, reclamaciones de terceros, recargos, intereses, sanciones, etc.

6.2.10. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la ubicación y configuración actual del SITIO WEB y del software, bien para implementar otros procedimientos o funcionalidades, mejoras, y/o contenidos.

6.2.11. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho a crear e implementar nuevas funcionalidades, módulos o servicios complementarios no amparados por este contrato, los cuales requerirán para su uso del oportuno y distinto contrato de licencia o de servicios (adicional o no) y, por consiguiente, del pago de su precio correspondiente.

6.2.12. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho a ceder sin consentimiento expreso del CLIENTE, cualquier derecho sobre el SITIO WEB, las aplicaciones y contenidos, e incluso el propio contrato a terceros, quienes en este caso, quedarán subrogados como parte en sus mismos términos, derechos y obligaciones.

SÉPTIMA.- PROPIEDAD INTELECTUAL Y PROTECCIÓN DEL SOFTWARE

7.1. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. ostenta todos los derechos de propiedad intelectual e industrial sobre el PRODUCTO y sobre los productos y servicios del presente contrato. La firma del presente contrato no supone más que el otorgamiento de una licencia de uso temporal limitada al tiempo que dure la relación contractual en los términos pactados.

7.2. Mediante este contrato no se cede ningún derecho de propiedad intelectual o industrial sobre el SITIO WEB ni sobre ninguna de sus aplicaciones informáticas ni de sus contenidos integrantes, quedando expresamente prohibidos al CLIENTE la reproducción, transformación, distribución, comunicación pública, puesta a disposición, extracción, reutilización, reenvío o la utilización de cualquier naturaleza, por cualquier medio o procedimiento, de cualquiera de ellos ni siquiera cuando dichos actos sean necesarios para la utilización de los mismos por el CLIENTE, salvo en los casos en que esté legalmente permitido o sea autorizado por el titular de los correspondientes derechos. El CLIENTE deberá respetar en todo momento todos los derechos de propiedad intelectual e industrial sobre el SITIO WEB, aplicaciones y todos sus contenidos.

7.3, El PRODUCTO definido en este contrato así como su caso, documentación preparatoria, actualizaciones, documentación técnica, ayudas, manuales de uso y nuevas versiones, son de exclusiva titularidad de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.

7.4 En caso de violación de la mencionada legislación, o de cualquier otra que impidiese o limitase los legítimos derechos de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. ésta podrá ejercer cuantas acciones estime convenientes en defensa de sus intereses.

7.5 En caso de violación de los derechos referidos, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. podrá proceder a la inmediata cancelación de la licencia concedida, sin que ésta cancelación suponga obligación por parte de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. de restitución del precio pagado por la licencia de uso.

7.6. El CLIENTE podrá siempre realizar una copia de seguridad de los datos por el introducidos en sus sistemas informáticos mediante los procedimientos propuestos por la propia aplicación, por tanto deberá de abstenerse de utilizar cualquiera otros distintos. El CLIENTE deberá abstenerse de obtener, o intentar obtener, los contenidos por medios o procedimientos distintos de los que en cada caso se hayan puesto a su disposición o indicado al efecto o de los que se utilicen habitualmente en Internet (siempre que estos últimos no entrañen un riesgo de daño o inutilización del SITIO WEB).

OCTAVA. SERVICIOS COMPLEMENTARIOS (SOPORTE Y GARANTÍA).

8.1 SERVICIO DE SOPORTE

8.1.1. El CLIENTE tiene derecho a disponer de un servicio de soporte telemático destinado a resolver las dudas que puedan surgir al personal del CLIENTE sobre el uso y funcionamiento del PRODUCTO, mediante correo electrónico (e-mail): soporte@aplgestion.es.

8.1.2. El servicio de soporte no versará sobre cuestiones que no estén exclusivamente relacionados con el uso de la aplicación o al acceso al SITIO WEB, por tanto, no se ofrecerá para cuestiones relacionadas con el manejo, configuración, fallos, virus del software del CLIENTE (sistemas operativos, programas de navegación de Internet, etc.) distinto al PRODUCTO licenciado, así como del manejo, configuración, fallos del hardware, configuración de redes, o imposibilidad de acceso a Internet.

8.1.3. Este servicio será realizado por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. siempre y cuando el cliente tenga el contrato en vigor y esté al corriente en sus obligaciones de pago.

8.1.4. El calendario laboral será el correspondiente al oficial de las oficinas de APL PRODUCCIÓN

INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. y el horario de atención al cliente, el que APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. mantenga como norma en la oficina en cada época del año.

8.1.5. La dirección de correo electrónico (e-mail) destinada a dicho servicio es soporte@aplgestion.es.

8.2 SERVICIO DE GARANTÍA.

Se entiende por Servicio de Garantía las actividades del personal técnico de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. encaminadas a la resolución en el menor plazo posible de las anomalías y errores que se pudiesen detectar en el funcionamiento del PRODUCTO en sus propias instalaciones, nunca en las del CLIENTE.

NOVENA.- PROTECCIÓN DE DATOS

9.1. A los efectos de lo previsto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LPOD), o la que, en su caso, le sustituya, informamos al CLIENTE que acceda al SITIO WEB y/o al PRODUCTO de la existencia de un fichero de datos de carácter personal creado por y para APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. con la finalidad de gestionar su relación con el CLIENTE (fiscal, comercial, administrativa, y promocional). Los datos personales que el USUARIO facilite a través del SITIO APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. serán objeto de tratamiento e incorporados en ficheros del que será responsable quien opere el SITIO APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. en cada momento. El CLIENTE tiene derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición que podrá ejercer en la dirección de la Empresa, enviándonos un correo electrónico a soporte@aplgestion.es o enviándonos una solicitud por escrito a Colonia San Sebastian Ed. Leo Local 1-3, 18006 Granada.

9.2. Dada la posibilidad que dispone el CLIENTE por el uso del PRODUCTO para la introducción de datos de carácter personal de terceras personas no vinculadas por este contrato, se establece que éste es el único responsable del tratamiento de los datos ante las mismas y, por tanto garantizar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. En consecuencia APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. queda exonerada de cualquier responsabilidad por ese concepto.

9.3. En virtud de la presente cláusula, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. como encargado del tratamiento, se compromete a acceder a los datos de carácter personal que el CLIENTE, responsable del tratamiento, le comunique con sujeción a las condiciones y requisitos recogidos en el artículo 12 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, cuando dicho acceso sea necesario para la prestación de los servicios objeto del presente contrato.

9.4. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. únicamente tratará los datos de carácter personal conforme a las instrucciones del CLIENTE, no los aplicará o utilizará con un fin distinto al previsto, no los comunicará, ni siquiera para su conservación, a otras personas.

9.5. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. está obligado a adoptar e implementar las medidas de seguridad de índole técnica y organizativa necesarias que garanticen la seguridad de los datos de carácter personal y eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 994/1999, de 11 de Junio, por el que se aprueba el Reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal. En este sentido, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se compromete a garantizar las mismas medidas de seguridad que tiene establecidas el CLIENTE.

9.6. Una vez cumplida la relación contractual, los datos de carácter personal serán destruidos o devueltos al CLIENTE al igual que cualquier soporte o documento en que conste algún dato de carácter personal objeto del tratamiento.

DECIMA.- PACTOS DE RESPONSABILIDAD

10.1. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no asume responsabilidad alguna frente al CLIENTE ni frente a terceros que no sea la debida directamente a su propia negligencia grave o dolo.

10.2. Los equipos informáticos del CLIENTE deberán cumplir los requisitos técnicos y operativos que se indican en el ANEXO IV del presente contrato. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no responderá de los daños, perjuicios y/o efectos negativos que el CLIENTE, sus equipos, hardware o componentes software pudieran sufrir como consecuencia del uso de los servicios contratados, la inadecuación de sus equipos informáticos a los indicados requisitos, ni tampoco responderá por el mal uso que el CLIENTE haga del PRODUCTO.

10.3. En la máxima medida permitida por la Legislación española, excepto con respecto a las obligaciones expresamente asumidas por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., éste no se responsabilizará en virtud de este contrato, por los daños y perjuicios que, globalmente, excedan las cantidades pagadas por el CLIENTE y correspondientes a los pagos efectuados en el año en curso de vigencia del contrato, por licencia de uso del PRODUCTO y a los servicios complementarios.

10.4. De igual modo, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se responsabilizará en ningún caso de daños y perjuicios derivados de circunstancias especiales, incidentales, ejemplares o punitivos ni de daños indirectos o emergentes, inclusive, a título enunciativo, aquellos que se deriven de interrupción de negocio, lucro cesante o beneficios o ahorros no realizados, incluso aunque APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. haya sido notificado de la posibilidad de tales daños.

UNDECIMA. PACTOS DE CONFIDENCIALIDAD

11.1. Ambas partes se obligan a guardar la más absoluta confidencialidad sobre el contenido del presente contrato, así como sobre los datos, circunstancias de know-how, a los que pudieran tener acceso como consecuencia de los tratos previos, otorgamiento, suscripción, ejecución del presente contrato, soporte, incidencias, así como con posterioridad a la finalización del mismo.

11.2. A fin de conseguir el fiel cumplimiento del compromiso asumido en el párrafo anterior, ambas partes declaran disponer de las medidas de seguridad, físicas y organizativas, suficientes para ello, y se obligan a cursar las instrucciones oportunas a las personas que directa o indirectamente manejen la referida información.

11.3. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se compromete a que todos sus empleados o colaboradores externos que pueda subcontratar con la finalidad de trabajar en este proyecto firmen un documento aceptando las antedichas exigencias de confidencialidad.

11.4. Este acuerdo de confidencialidad tendrá la duración del contrato o de sus prórrogas y seguirán en vigor un año más una vez extinguido, por cualquier causa, el presente contrato.

DUODECIMA. CAUSAS DE RESOLUCIÓN

12.1. Las condiciones contractuales se extinguirán por la terminación de las mismas conforme a la cláusula cuarta del presente contrato, por las causas generales establecidas en la ley española y por el incumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente contrato.

12.2. En cualquier caso, se entenderá que el CLIENTE incurre en incumplimiento determinante de resolución si:

- a) Usa el servicio para fines distintos de los especificados en este contrato, transfiere o revela el PRODUCTO u otra información que sea propiedad exclusiva del APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. o copia o modifica la misma.
- b) Cede o intenta ceder a terceros todos o parte de los derechos y obligaciones que le corresponden en virtud del presente contrato.
- c) Incurre en una vulneración de los derechos de propiedad intelectual o industrial de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. por parte del CLIENTE.
- d) Incurre en un incumplimiento de los deberes de confidencialidad y de protección de datos por parte del CLIENTE.
- e) El CLIENTE no cumple con su obligación de pago puntualmente.
- f) El CLIENTE ha incumplido otra estipulación de las presentes condiciones contractuales.

12.3. Al resolverse el presente contrato, cesará de inmediato el derecho de CLIENTE a usar el PRODUCTO, así como los servicios complementarios ofrecidos en virtud del presente acuerdo.

12.4. La resolución del presente contrato no exime del cumplimiento de las obligaciones pendientes de cada parte para con la otra parte y con terceros, ni limitará el ejercicio de las acciones que de cualquier forma pudiera corresponder a cualquiera de las partes.

DECIMOTERCERA. EFECTOS DE LA CANCELACIÓN DE LA LICENCIA

13.1. En el supuesto de que por cualquiera de los motivos reflejados en el contrato se llegara a cancelar la licencia de uso de la aplicación, el CLIENTE podrá obtener una copia de los datos por él introducidos en la aplicación, sin que le sea garantizada funcionalidad alguna en cualquier otra aplicación o programa informático.

13.2. Como consecuencia de la cancelación de la licencia sobre el PRODUCTO, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. impedirá el acceso del CLIENTE a los servicios contratados, anulando el identificador de usuario y la clave de acceso concedida por cada puesto de trabajo.

DÉCIMOCUARTA.- INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.

APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., queda autorizada, incluso antes de dar por cancelada la licencia, a interrumpir el servicio de acceso a SITIO WEB, a la aplicación y a los datos, desde el mismo momento que tenga noticia del impago del precio de este contrato o/y cualquiera de sus cuotas mensuales hasta tanto estas no hayan sido abonadas en su totalidad. Esta interrupción temporal no constituirá incumplimiento de las obligaciones de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.

DÉCIMOQUINTA.- DIRECCIONES DE CONTACTO

15.1. Para cualquier comunicación que debieran de realizarse entre las partes en relación al contrato se hace constar que la dirección de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L., es Colonia San Sebastian Ed. Leo Local 1-3, 18006 Granada.

15.2. La del CLIENTE, la que conste en el "formulario de registro de nuevo usuario" cumplimentada en el SITIO WEB APL GESTIÓN WEB "<https://soft.aplgestion.com>"

15.3. Cualquier variación del domicilio de las partes deberá de ser comunicada a la otra tan pronto como esta se produzca, por escrito y mediante cualquier medio tradicional o telemático de constancia (fax, o correo electrónico).

DÉCIMOSEXTA.- LEY APLICABLE Y FUERO

La Ley aplicable al presente contrato es la Ley Española. Las partes contratantes con renuncia expresa de su propio fuero y domicilio si no fuera imperativo se someten, en caso de litigio, a los Juzgados y Tribunales de Granada capital. Los gastos y costas de todo orden, tanto judiciales como extrajudiciales, que pudieran derivarse del incumplimiento de este contrato por alguna de las partes, serán de cuenta y cargo de la que incumpla.

ANEXOS

Los siguientes anexos, pasarán a formar parte consustancial del contrato.

ANEXO I

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PRODUCTO. DESCRIPCIÓN DEL SOFTWARE Y SERVICIOS

1.1.- "APL GESTIÓN WEB" es una aplicación informática (software) alojada en los servidores de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. ideada para sus usuarios, sin necesidad de instalar el programa en sus propios equipos informáticos, mediante acceso remoto desde ellos y a través de Internet, obtengan funcionalidades para la "gestión comercial".

1.2. Entendemos por gestión comercial, aquellas tareas que determinadas personas o empresas realizan en el tráfico del comercio, tales como compras, ventas, emisión de documentos comerciales (albaranes, facturas, órdenes de pedido), control de almacén y stock, gestión de cartera de cobros y pagos, gestión de avisos e intervenciones, gestión de terminal de punto de venta y gestión de caja.

1.3. La aplicación, contiene los siguientes módulos de trabajo:

- Compras (altas/bajas). Emisión de documentos albaranes, facturas, pedidos.
- Ventas (altas/bajas). Emisión de documentos albaranes, facturas, pedidos.
- Control de Almacén y Stock.
- Gestión de cobros y pagos.
- Gestión de avisos e intervenciones.
- Gestión de Terminal de Punto de Venta (TPV).
- Gestión de Caja.
- Emisión de informes y listados.
- Parámetros de configuración.

1.4. La aplicación, básicamente se estructura mediante un sistema de identificación de usuarios que permiten el acceso a las bases de datos de cada CLIENTE (empresa), que tras la introducción de datos y elección de opciones por el mismo y, mediante algoritmos de trabajo, ofrecen utilidades

de almacenamiento, generación de información estructurada, bien por visualización en pantalla como por generación de distintos tipos de documentos imprimibles. Como complemento, la aplicación está dotada de un sistema de personalización implementada sobre elección de parámetros de configuración y de un sistema de copias de seguridad de los datos en los equipos del usuario.

1.5. La aplicación puede ser modificada bien por implementación de nuevos procedimientos o nuevos módulos de trabajo.

1.6. La aplicación ha sido diseñada para la "gestión comercial" desarrollada habitualmente en España.

ANEXO II

CONDICIONES GENERALES DE USO DE LA APLICACIÓN

"APL GESTIÓN WEB" - EN MODO ASP- (siglas de Application Service Provider)

1. Uso.

1.1. El uso de la aplicación APL GESTIÓN WEB se sujetará a las condiciones que se detallan a continuación y al contrato perfeccionado entre el CLIENTE y APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.. En caso de discrepancia entre ambos documentos, será de aplicación el contrato.

1.2. El CLIENTE sólo puede hacer uso del PRODUCTO para su propio beneficio. El CLIENTE nunca venderá, cederá bajo cualquier fórmula de subrogación el PRODUCTO para su uso a terceros, ni siquiera empresas de su mismo grupo, sin el previo consentimiento por escrito del APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.. Del mismo modo, EL CLIENTE, como único responsable deberá velar por quien use el PRODUCTO en cada momento.

1.3. Con el presente contrato se pretende alcanzar el siguiente objetivo: Unas cordiales relaciones entre APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. y el CLIENTE, donde por una parte el CLIENTE se beneficiara del uso de una herramienta informática de gestión mientras que en contraprestación, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se beneficiara de ello económicamente.

1.4. El uso o no uso y la metodología de uso del PRODUCTO depende exclusivamente del CLIENTE o de sus usuarios por él autorizados.

2. Accesibilidad.

2.1. El CLIENTE podrá utilizar el PRODUCTO sólo a través de acceso remoto vía Internet, mediante la utilización de uno o varios identificador/es y una o varias contraseña/s validadas por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. que le identifican, ininterrumpidamente 24 horas al día durante la vida del contrato, salvo las excepciones de lo recogido y pactado en este contrato o sus anexos.

2.2. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. no se responsabiliza, en ningún caso, por los daños causados al CLIENTE con ocasión de la no disponibilidad del servicio cuando ello se deba a causas ajenas a su voluntad o obedezcan a lo pactado en este contrato o sus anexos.

3. Condiciones técnicas.

3.1. Asistencia técnica APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. ha habilitado la siguiente dirección de correo electrónico (e-mail): soporte@aplgestion.es para que el CLIENTE pueda realizar, durante la vigencia del presente contrato, cuantas consultas estime oportunas en relación al uso y funcionamiento del PRODUCTO (soporte).

3.2. Dicho servicio estará disponible en el calendario laboral oficial de las oficinas de APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. en la ciudad de Granada (España), y en el horario de atención al cliente que APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. mantenga como norma

en la oficina en cada periodo del año.

3.3. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho a modificar su aplicación, introduciéndole mejoras, aunque ello implique modificar las condiciones técnicas mínimas para acceder a la misma.

3.4. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN S.L. no está obligado al mantenimiento de los compromisos pactados, si por parte del cliente existen anomalías en su sistema informático (unidad central, disco duro, periféricos, sistemas operativos, programas, etc.) o en su acceso a Internet por cualquier caso, hace uso indebido de la aplicación, la utiliza negligentemente, o bien, no ha aplicado correctamente las instrucciones de instalación y uso.

4. Medidas de seguridad.

4.1. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. se reserva el derecho a utilizar distintas tecnologías de protección para la defensa de la integridad de su aplicación, así como para proteger los derechos de propiedad intelectual sobre la misma.

ANEXO III. CONDICIONES ECONÓMICAS. PRECIO

1.1. El precio anual del contrato se establece en una cantidad calculada en función del número de puestos de trabajo contratados (identificadores y claves/contraseñas de usuario habilitadas). Dicho precio se ha facilitado mediante oferta económica personalizada al CLIENTE en el "proceso de activación" descrito en la cláusula tercera este Contrato y que éste ha aceptado sin reservas.

1.2. El precio por acceso al servicio anual, será abonado mensualmente por el CLIENTE mediante aceptación y pago del recibo domiciliado que girará el APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. entre los días uno y cinco de cada mes en la cuenta corriente bancaria o libreta de ahorros designada por el CLIENTE que de igual modo ha quedado expresada en el formulario de recogidas de datos habilitado al efecto.

1.3. La aceptación de este contrato, implica igualmente la aceptación de la domiciliación bancaria y el compromiso del CLIENTE de dar las autorizaciones e instrucciones pertinentes a su entidad bancaria para atender contra su saldo los recibos girados por APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L..

1.4. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. en función de sus intereses comerciales y estratégicos, podrá aplicar tarifas de precios distintas para otras personas o colectivos, por lo que el CLIENTE, nunca podrá alegar agravios comparativos, ni exigir la aplicación de otras condiciones económicas distintas de las aquí pactadas.

ANEXO IV. CONDICIONES TÉCNICAS NECESARIAS DEL CLIENTE

1. Modo y control de acceso.

El acceso a la aplicación "APL GESTIÓN WEB" se realiza exclusivamente mediante INTERNET por conexión a los servidores informáticos que alojan el SITIO WEB <https://soft.aplgestion.com>. APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. controla el acceso a la aplicación "APL GESTIÓN WEB" a través de un identificador y una contraseña para cada usuario elegida e introducida por el CLIENTE. De igual modo, APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L. controla el acceso a la información almacenada en sus servidores, así como los parámetros personalizables de la aplicación mediante un identificador y clave de "administrador", elegida e introducida por el CLIENTE.

2. Requisito mínimos del hardware (equipos) para el funcionamiento del PRODUCTO

2.1. Hardware:

- Ordenador compatible.
- Sistema de red de conexión a Internet (MODEM, router, etc.).

2.2. Software:

- Sistema operativo: Microsoft Windows[®] XP/2000/Vista/7, Linux[®], Mac OS[®].
- Navegador de Internet: Microsoft Explorer 7[®] o superior, Mozilla Firefox 3.5[®] o superior, o navegadores de similares prestaciones.
- Visualizador de documentos PDF[®], como Adobe Acrobat[®].

2.3. Comunicaciones:

- Acceso a Internet mediante cualquier vía (ADSL, 3G, cable, etc.).

APL PRODUCCIÓN INFORMÁTICA DE GESTIÓN, S.L.[®]